

**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**

**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**

**GRAD VODNJAN – DIGNANO - CITTÀ DI VODNJAN – DIGNANO**

**GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO**

**Odbor za nagrade, počasti i priznanja**

KLASA: 029-08/25-01/1

URBROJ: 2163-04-02-25-4

Vodnjan-Dignano, 25. srpnja 2025.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**CONSIGLIO CITTADINO DELLA CITTÀ DI VODNJAN-DIGNANO**

**PREDMET: Prijedlog Odluke o dodjeli Nagrade Grada Vodnjan-Dignano, Povelje ″Počasnog građanina Grada Vodnjan-Dignano“ te Svečane povelje Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu**

*- dostavlja se*

Na temelju stavka 3. članka 14. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano (“Službene novine Grada Vodnjan-Dignano”, br. 03/04 i 03/09), Odbor za nagrade, počasti i priznanja utvrdio je prijedlog predmetnih Odluka i upućuje ih Gradskom vijeću Grada Vodnjan-Dignano na donošenje.

PREDSJEDNIK

Robi Simonelli, v.r.



**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**

**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**

**GRAD VODNJAN - DIGNANO – CITTÀ DI VODNJAN - DIGNANO**

**GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO**

KLASA:

URBROJ:

Vodnjan - Dignano,

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22, 15/22-pročišćeni tekst i 16/23) te čl. 2. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 3. sjednici održanoj dana \_\_\_. \_\_\_\_\_\_\_ 2025. godine, donosi

O D L U K U

I

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodjeljuje se:

**Gordanu Čoriću** iz Vodnjana.

II

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Gordan Čorić već više od dva desetljeća nesebično i predano vodi Ženski odbojkaški klub Vodnjan, od samog osnutka kluba pa sve do danas. Njegova uloga nadilazi onu klasičnog trenera – on je mentor, uzor i pokretač sportskog duha u zajednici. Njegov dugogodišnji doprinos lokalnom sportu rezultirao je brojnim uspjesima ŽOK Vodnjan na županijskoj, ali i državnoj razini, čime je dao nemjerljiv doprinos promociji sporta i afirmaciji Grada Vodnjan-Dignano na širem sportskom i društvenom planu. Čorićev rad odlikuje se nesvakidašnjom posvećenošću, strpljenjem i entuzijazmom. Njegova stalna prisutnost, kako na treninzima tako i na natjecanjima, snažno je utjecala na generacije djevojaka koje su kroz odbojku razvijale ne samo sportske vještine već i životne vrijednosti poput odgovornosti, timskog duha i ustrajnosti.

Prepoznatljiv po skromnosti i profesionalnosti, Gordan Čorić je 2012. godine zasluženo proglašen najboljim trenerom u Vodnjanu. Njegov uspjeh nije samo rezultat sportskih postignuća, već i odraz iskrene brige za djecu i mlade, te predanosti općem dobru. Zahvaljujući njegovom radu, ŽOK Vodnjan danas predstavlja snažan simbol zajedništva, sportskog ponosa i ustrajnog rada – ne samo kluba, već i cijelog Grada. Ova nagrada potvrda je da zajednica cijeni i prepoznaje ljude koji djeluju iz srca, a Gordan Čorić to bez sumnje jest.

Gordan Čorić da oltre due decenni guida in modo altruista e instancabile il Club di Pallavolo Femminile di Dignano, sin dalla fondazione fino ad oggi. Il suo ruolo va ben oltre quello di un allenatore tradizionale: è mentore, esempio e promotore dello spirito sportivo all’interno della comunità. Il suo contributo pluriennale allo sport locale si è tradotto in numerosi successi del ŽOK Vodnjan, Club di Pallavolo Femminile di Dignano, a livello provinciale e nazionale, offrendo così un apporto inestimabile alla promozione dello sport e all’affermazione della Città di Vodnjan- Dignano nel panorama sportivo e sociale più ampio.  
L’impegno di Čorić si distingue per la dedizione fuori dal comune, la pazienza e l’entusiasmo. La sua costante presenza, sia agli allenamenti che alle competizioni, ha avuto un forte impatto su generazioni di ragazze che, grazie alla pallavolo, hanno sviluppato non solo abilità sportive ma anche valori di vita come responsabilità, spirito di squadra e perseveranza.  
Riconosciuto per la sua modestia e professionalità, nel 2012 Gordan Čorić è stato meritatamente nominato miglior allenatore di Dignano. Il suo successo non è solo frutto di risultati sportivi, ma anche espressione di una sincera cura per i bambini e i giovani, nonché di dedizione al bene comune. Grazie al suo lavoro, oggi il ŽOK Vodnjan rappresenta un forte simbolo di coesione, orgoglio sportivo e impegno costante – non solo del club, ma dell’intera Città. Questo premio è la conferma che la comunità sa riconoscere e valorizzare le persone che agiscono con il cuore, e Gordan Čorić ne è senza dubbio un esempio.

III

Nagradu Grada Vodnjan-Dignano uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

IV

Ova Odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u “Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano”.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**PREDSJEDNIK**

**Cristian Biasiol**



**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**

**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**

**GRAD VODNJAN - DIGNANO – CITTÀ DI VODNJAN - DIGNANO**

**GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO**

KLASA:

URBROJ:

Vodnjan - Dignano,

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22,15/22-pročišćeni tekst i 16/23) te čl. 2. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 3. sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. godine, donosi

O D L U K U

I

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodjeljuje se:

**Petru Vrtačiću** iz Vodnjana.

II

Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Petar Vrtačić, poznatiji kao Pere Cole, već gotovo pola stoljeća svojim predanim i nesebičnim djelovanjem daje neprocjenjiv doprinos očuvanju kulturne, povijesne i prirodne baštine našeg kraja. Kao osnivač Folklornog ansambla "Balun" 1977. godine, od samih početaka neumorno radi na njegovanju nematerijalne kulturne baštine Vodnjanštine, čuvajući tradiciju i identitet našega podneblja za buduće generacije. Njegov volonterski rad daleko nadilazi kulturni segment. Kroz posvećen angažman na obnovi kažuna, suhozida, makadamskih puteva i lokvi u Mednjanu, gospodin Vrtačić snažno doprinosi očuvanju autohtonog krajolika i identiteta ruralnih dijelova našeg kraja, čime njegovo djelovanje poprima i važnu ekološku i edukativnu dimenziju. Posebnu pažnju posvećuje i urbanim dijelovima Vodnjana. Vlastitim zalaganjem održava urednim zelene površine u staroj gradskoj jezgri, osobito u „vali iza stare uljare“, a svojim volonterskim radom, uključujući redovnu košnju svih ulica kvarta San Martin, omogućio je mlađim generacijama ugodan i siguran prostor za druženje, šetnju i igru. Petar Vrtačić čovjek je velikog srca, uvijek spreman pomoći i angažirati se za opće dobro. Njegov kontinuirani doprinos lokalnoj zajednici, u duhu solidarnosti, očuvanja baštine i zajedništva, čini ga istinskim uzorom i zaslužnim građaninom.

**Petar Vrtačić,** conosciuto come **Pere Cole**, da quasi mezzo secolo, con la sua attività instancabile e disinteressata, offre un contributo inestimabile alla tutela del patrimonio culturale, storico e naturale del nostro territorio. Come fondatore del gruppo folcloristico **F.A. Balun** nel 1977, fin dagli inizi si impegna con dedizione nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale della zona di Dignano, custodendo tradizione e identità del nostro territorio per le generazioni future. Il suo impegno di volontario va ben oltre l’ambito culturale. Grazie al lavoro svolto per il restauro delle casite (tipiche costruzioni in pietra a secco), dei muretti a secco, delle strade sterrate e delle pozze d’acqua a **Mediano**, il signor Vrtačić contribuisce in modo significativo alla conservazione del paesaggio autoctono e dell’identità delle aree rurali del nostro territorio, dando così al suo operato anche un importante valore ecologico ed educativo. Riserva una cura particolare anche alle zone urbane di Dignano. Con il suo impegno personale mantiene in ordine le aree verdi del centro storico, in particolare nella **“vala dietro l’antico frantoio”,** e grazie al suo lavoro altruistico, che include lo sfalcio regolare di tutte le strade del quartiere **San Martin,** ha garantito alle giovani generazioni uno spazio accogliente e sicuro per socializzare, passeggiare e giocare. **Petar Vrtačić** è un uomo dal grande cuore, sempre pronto ad aiutare e a impegnarsi per il bene comune. Il suo costante contributo alla comunità locale, nello spirito di solidarietà, tutela del patrimonio e coesione, lo rende un vero esempio e un cittadino meritevole di riconoscimento.

III

Nagradu Grada Vodnjan-Dignano uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

IV

Ova Odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u “Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano”.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**PREDSJEDNIK**

**Cristian Biasiol**



**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**

**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**

**GRAD VODNJAN - DIGNANO – CITTÀ DI VODNJAN - DIGNANO**

**GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO**

KLASA:

URBROJ:

Vodnjan - Dignano,

Temeljem članka 9. i 34. Statuta Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 02/09, 02/10, 02/13, 02/18, 02/21, 07/22, 15/22-pročišćeni tekst i 16/23) te čl. 2. Odluke o nagradi, počastima i priznanjima Grada Vodnjan-Dignano (˝Službene novine Grada Vodnjan-Dignano˝ broj 03/04, 03/09), Gradsko vijeće Grada Vodnjan-Dignano, na 3. sjednici održanoj dana \_\_\_. \_\_\_\_\_ 2025. godine, donosi

O D L U K U

I

Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano dodjeljuje se:

**Claudiju Vlacciju** iz Galižane.

II

Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano dodjeljuje se uz sljedeće obrazloženje:

Claudio Vlacci istaknuti je član te jedan od osnivača poznatog benda Anelidi koji djeluje od 1965. godine, čime zaslužuju titulu najdugovječnijeg benda u Hrvatskoj. Anelidi su već šest desetljeća neizostavan dio istarske glazbene povijesti, a ove godine slave značajnih i respektabilnih 60 godina postojanja. Svojim dugogodišnjim glazbenim djelovanjem, grupa Anelidi i Claudio Vlacci promovirali su istarski kraj diljem svijeta, ponosno predstavljajući njegovu kulturu i identitet. Anelidi su oblikovali osebujan glazbeni izričaj koji povezuje elemente rocka, popa i istarske glazbene baštine, ostavljajući snažan trag u kulturnom životu Istre i šire. Kroz godine su višestruko nagrađivani od strane struke te su nastupali na brojnim festivalima. Angažman Claudija Vlaccija i benda Anelidi neizbrisivo je obilježio kulturnu i glazbenu povijest Grada Vodnjan-Dignano. Claudio Vlacci glazbenik je iznimnog talenta i predanosti, koji je cijeli svoj život posvetio ne samo stvaranju glazbe, već i promicanju lokalne kulture, identiteta i duha zajedništva. Kao vokalist, bubnjar i ključna pokretačka snaga benda, Vlacci je svojim radom, karizmom i energijom utjecao na brojne generacije glazbenika i sugrađana. Osim umjetničke izvrsnosti, Claudio Vlacci poznat je i po svojoj neumornoj angažiranosti u zajednici – kroz nastupe na brojnim kulturnim manifestacijama, humanitarnim koncertima i lokalnim događanjima, uvijek s istim entuzijazmom i osjećajem pripadnosti. Nadalje, obnašao je dužnost predsjednika NK Galižana od 1988. do 1992. godine te od 1996. do 2004. godine. Njegova ljubav prema nogometnom klubu vidi se kroz prisutnost i angažmanu u klubu i dan danas. Također, važno je istaknuti da je Claudio Vlacci bio vijećnik u prvom sazivu tada općinskog vijeća Vodnjana.

Ova nagrada je priznanje Claudiju Vlacciju za njegov izniman doprinos razvoju i ugledu Grada Vodnjan-Dignano, ali i zahvala za sve emocije, sjećanja i zajedničke trenutke koje je svojim radom poklonio građanima.

**Claudio Vlacci** è un membro di spicco e uno dei fondatori del noto gruppo **Anelidi**, attivo fin dal 1965, il che gli conferisce il titolo di band più longeva della Croazia. Gli **Anelidi** sono da sei decenni una presenza imprescindibile nella storia musicale dell’Istria e quest’anno festeggiano un importante e rispettabile traguardo: i 60 anni di attività. Con la loro lunga carriera musicale, il gruppo **Anelidi e Claudio Vlacci** hanno promosso l’Istria in tutto il mondo, rappresentandone con orgoglio la cultura e l’identità. La band ha saputo creare un’espressione musicale unica, che fonde elementi di rock, pop e tradizione musicale istriana, lasciando un segno indelebile nella vita culturale dell’Istria e oltre. Nel corso degli anni il gruppo ha ricevuto numerosi riconoscimenti dalla critica ed è salito su palcoscenici di numerosi festival.  
L’impegno di Claudio Vlacci e della band Anelidi ha segnato in modo indelebile la storia culturale e musicale della Città di Vodnjan-Dignano. Claudio Vlacci è un musicista di straordinario talento e dedizione, che ha dedicato tutta la sua vita non solo alla creazione musicale, ma anche alla promozione della cultura locale, dell’identità e dello spirito di comunità. Come cantante, batterista e forza trainante del gruppo, Vlacci con il suo lavoro, carisma ed energia ha ispirato intere generazioni di musicisti e concittadini.  
Oltre alla sua eccellenza artistica, Claudio Vlacci è noto anche per l’instancabile impegno a favore della comunità – si è esibito in numerose manifestazioni culturali, concerti benefici ed eventi locali, sempre con lo stesso entusiasmo e senso di appartenenza. Inoltre, ha ricoperto la carica di presidente dell’**NK Galižana- SC Gallesano** dal1988 al 1992 e dal 1996 al 2004. Il suo amore per il club di calcio è testimoniato dalla sua presenza e dal costante impegno che continua ancora oggi. È importante sottolineare anche che Claudio Vlacci è stato membro del consiglio cittadino nella prima convocazione del consiglio cittadino di Dignano.  
Questo riconoscimento è un tributo a Claudio Vlacci per il suo straordinario contributo allo sviluppo e al prestigio della Città di Vodnjan-Dignano, nonché un ringraziamento per tutte le emozioni, i ricordi e i momenti condivisi che, con il suo operato, ha regalato ai cittadini.

III

Svečanu povelju Grada Vodnjan-Dignano uručit će Predsjednik Gradskog Vijeća na svečanoj sjednici Gradskog Vijeća povodom Dana Grada.

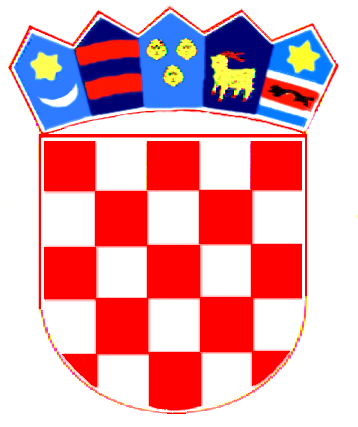
IV

Ova Odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u “Službenim novinama Grada Vodnjan-Dignano”.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA VODNJAN-DIGNANO**

**PREDSJEDNIK**

**Cristian Biasiol**



**REPUBLIKA HRVATSKA – REPUBBLICA DI CROAZIA**

**ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA**

**GRAD VODNJAN - DIGNANO – CITTÀ DI VODNJAN - DIGNANO**

**GRADSKO VIJEĆE – CONSIGLIO CITTADINO**

**Odbor za nagrade, počasti i priznanja**

KLASA: 029-08/25-01/1

URBROJ: 2163-10-02-25-3

Vodnjan - Dignano, 23.07.2025.

**Z A P I S N I K**

**sa redovne sjednice Odbora održane dana 23.07.2025. godine**

**u Vodnjanu, s početkom u 08,00 sati**

Broj članova odbora: 3.

**Prisutni članovi odbora:**

1. Robi Simonelli, predsjednik
2. Patrizia Rojnić Damiani, članica
3. Antonio-Carlo Valente, član

**Dnevni red:**

1. Razmatranje pristiglih prijedloga za dodjelu Nagrada, počasti i priznanja Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu

Dnevni red usvojen je jednoglasno.

**Ad.1.**

Odbor je utvrdio da su pristigla dva (2) prijedloga za Nagradu i jedan (1) prijedlog za Svečanu povelju Grada Vodnjan-Dignano.

**Za dodjelu Nagrade Grada Vodnjan-Dignano pristigli su sljedeći prijedlozi:**

1. prijedlog Maje Glavaš da se nagrada Grada Vodnjan-Dignano dodjeli Gordanu Čoriću iz Vodnjana;
2. prijedlog Emine Juršić da se nagrada Grada Vodnjan-Dignano dodjeli Petru Vrtačiću iz Vodnjana;

**Za dodjelu Svečane povelje Grada Vodnjan-Dignano pristigao je sljedeći prijedlog:**

1) prijedlog Robija Simonellija da se Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano dodjeli

Claudiju Vlacciju iz Galižane.

Odbor je raspravio o svim pristiglim prijedlozima i donio:

**Zaključak**

1. Prihvaća se prijedlog da se Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodijeli:

**Gordanu Čoriću** iz Vodnjana.

**Obrazloženje - Motivazione:**

Gordan Čorić već više od dva desetljeća nesebično i predano vodi Ženski odbojkaški klub Vodnjan, od samog osnutka kluba pa sve do danas. Njegova uloga nadilazi onu klasičnog trenera – on je mentor, uzor i pokretač sportskog duha u zajednici. Njegov dugogodišnji doprinos lokalnom sportu rezultirao je brojnim uspjesima ŽOK Vodnjan na županijskoj, ali i državnoj razini, čime je dao nemjerljiv doprinos promociji sporta i afirmaciji Grada Vodnjan-Dignano na širem sportskom i društvenom planu. Čorićev rad odlikuje se nesvakidašnjom posvećenošću, strpljenjem i entuzijazmom. Njegova stalna prisutnost, kako na treninzima tako i na natjecanjima, snažno je utjecala na generacije djevojaka koje su kroz odbojku razvijale ne samo sportske vještine već i životne vrijednosti poput odgovornosti, timskog duha i ustrajnosti.

Prepoznatljiv po skromnosti i profesionalnosti, Gordan Čorić je 2012. godine zasluženo proglašen najboljim trenerom u Vodnjanu. Njegov uspjeh nije samo rezultat sportskih postignuća, već i odraz iskrene brige za djecu i mlade, te predanosti općem dobru. Zahvaljujući njegovom radu, ŽOK Vodnjan danas predstavlja snažan simbol zajedništva, sportskog ponosa i ustrajnog rada – ne samo kluba, već i cijelog Grada. Ova nagrada potvrda je da zajednica cijeni i prepoznaje ljude koji djeluju iz srca, a Gordan Čorić to bez sumnje jest.

Gordan Čorić da oltre due decenni guida in modo altruista e instancabile il Club di Pallavolo Femminile di Dignano, sin dalla fondazione fino ad oggi. Il suo ruolo va ben oltre quello di un allenatore tradizionale: è mentore, esempio e promotore dello spirito sportivo all’interno della comunità. Il suo contributo pluriennale allo sport locale si è tradotto in numerosi successi del ŽOK Vodnjan, Club di Pallavolo Femminile di Dignano, a livello provinciale e nazionale, offrendo così un apporto inestimabile alla promozione dello sport e all’affermazione della Città di Vodnjan-Dignano nel panorama sportivo e sociale più ampio.  
L’impegno di Čorić si distingue per la dedizione fuori dal comune, la pazienza e l’entusiasmo. La sua costante presenza, sia agli allenamenti che alle competizioni, ha avuto un forte impatto su generazioni di ragazze che, grazie alla pallavolo, hanno sviluppato non solo abilità sportive ma anche valori di vita come responsabilità, spirito di squadra e perseveranza.  
Riconosciuto per la sua modestia e professionalità, nel 2012 Gordan Čorić è stato meritatamente nominato miglior allenatore di Dignano. Il suo successo non è solo frutto di risultati sportivi, ma anche espressione di una sincera cura per i bambini e i giovani, nonché di dedizione al bene comune. Grazie al suo lavoro, oggi il ŽOK Vodnjan rappresenta un forte simbolo di coesione, orgoglio sportivo e impegno costante – non solo del club, ma dell’intera Città. Questo premio è la conferma che la comunità sa riconoscere e valorizzare le persone che agiscono con il cuore, e Gordan Čorić ne è senza dubbio un esempio.

2. Prihvaća se Prijedlog da se Nagrada Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodijeli:

**Petru Vrtačiću** iz Vodnjana.

**Obrazloženje - Motivazione:**

Petar Vrtačić, poznatiji kao Pere Cole, već gotovo pola stoljeća svojim predanim i nesebičnim djelovanjem daje neprocjenjiv doprinos očuvanju kulturne, povijesne i prirodne baštine našeg kraja. Kao osnivač Folklornog ansambla "Balun" 1977. godine, od samih početaka neumorno radi na njegovanju nematerijalne kulturne baštine Vodnjanštine, čuvajući tradiciju i identitet našega podneblja za buduće generacije. Njegov volonterski rad daleko nadilazi kulturni segment. Kroz posvećen angažman na obnovi kažuna, suhozida, makadamskih puteva i lokvi u Mednjanu, gospodin Vrtačić snažno doprinosi očuvanju autohtonog krajolika i identiteta ruralnih dijelova našeg kraja, čime njegovo djelovanje poprima i važnu ekološku i edukativnu dimenziju. Posebnu pažnju posvećuje i urbanim dijelovima Vodnjana. Vlastitim zalaganjem održava urednim zelene površine u staroj gradskoj jezgri, osobito u „vali iza stare uljare“, a svojim volonterskim radom, uključujući redovnu košnju svih ulica kvarta San Martin, omogućio je mlađim generacijama ugodan i siguran prostor za druženje, šetnju i igru. Petar Vrtačić čovjek je velikog srca, uvijek spreman pomoći i angažirati se za opće dobro. Njegov kontinuirani doprinos lokalnoj zajednici, u duhu solidarnosti, očuvanja baštine i zajedništva, čini ga istinskim uzorom i zaslužnim građaninom.

**Petar Vrtačić,** conosciuto come **Pere Cole**, da quasi mezzo secolo, con la sua attività instancabile e disinteressata, offre un contributo inestimabile alla tutela del patrimonio culturale, storico e naturale del nostro territorio. Come fondatore del gruppo folcloristico **F.A. Balun** nel 1977, fin dagli inizi si impegna con dedizione nella salvaguardia del patrimonio culturale immateriale della zona di Dignano, custodendo tradizione e identità del nostro territorio per le generazioni future. Il suo impegno di volontario va ben oltre l’ambito culturale. Grazie al lavoro svolto per il restauro delle casite (tipiche costruzioni in pietra a secco), dei muretti a secco, delle strade sterrate e delle pozze d’acqua a **Mediano,** il signor Vrtačić contribuisce in modo significativo alla conservazione del paesaggio autoctono e dell’identità delle aree rurali del nostro territorio, dando così al suo operato anche un importante valore ecologico ed educativo. Riserva una cura particolare anche alle zone urbane di Dignano. Con il suo impegno personale mantiene in ordine le aree verdi del centro storico, in particolare nella **“vala dietro l’antico frantoio”,** e grazie al suo lavoro altruistico, che include lo sfalcio regolare di tutte le strade del quartiere **San Martin**, ha garantito alle giovani generazioni uno spazio accogliente e sicuro per socializzare, passeggiare e giocare. **Petar Vrtačić** è un uomo dal grande cuore, sempre pronto ad aiutare e a impegnarsi per il bene comune. Il suo costante contributo alla comunità locale, nello spirito di solidarietà, tutela del patrimonio e coesione, lo rende un vero esempio e un cittadino meritevole di riconoscimento.

3. Prihvaća se prijedlog da se Svečana povelja Grada Vodnjan-Dignano za 2025. godinu dodijeli:

**Claudiju Vlacciju** iz Galižane.

**Obrazloženje - Motivazione:**

Claudio Vlacci istaknuti je član te jedan od osnivača poznatog benda Anelidi koji djeluje od 1965. godine, čime zaslužuju titulu najdugovječnijeg benda u Hrvatskoj. Anelidi su već šest desetljeća neizostavan dio istarske glazbene povijesti, a ove godine slave značajnih i respektabilnih 60 godina postojanja. Svojim dugogodišnjim glazbenim djelovanjem, grupa Anelidi i Claudio Vlacci promovirali su istarski kraj diljem svijeta, ponosno predstavljajući njegovu kulturu i identitet. Anelidi su oblikovali osebujan glazbeni izričaj koji povezuje elemente rocka, popa i istarske glazbene baštine, ostavljajući snažan trag u kulturnom životu Istre i šire. Kroz godine su višestruko nagrađivani od strane struke te su nastupali na brojnim festivalima. Angažman Claudija Vlaccija i benda Anelidi neizbrisivo je obilježio kulturnu i glazbenu povijest Grada Vodnjan-Dignano. Claudio Vlacci glazbenik je iznimnog talenta i predanosti, koji je cijeli svoj život posvetio ne samo stvaranju glazbe, već i promicanju lokalne kulture, identiteta i duha zajedništva. Kao vokalist, bubnjar i ključna pokretačka snaga benda, Vlacci je svojim radom, karizmom i energijom utjecao na brojne generacije glazbenika i sugrađana. Osim umjetničke izvrsnosti, Claudio Vlacci poznat je i po svojoj neumornoj angažiranosti u zajednici – kroz nastupe na brojnim kulturnim manifestacijama, humanitarnim koncertima i lokalnim događanjima, uvijek s istim entuzijazmom i osjećajem pripadnosti. Nadalje, obnašao je dužnost predsjednika NK Galižana od 1988. do 1992. godine te od 1996. do 2004. godine. Njegova ljubav prema nogometnom klubu vidi se kroz prisutnost i angažmanu u klubu i dan danas. Također, važno je istaknuti da je Claudio Vlacci bio vijećnik u prvom sazivu tada općinskog vijeća Vodnjana.

Ova nagrada je priznanje Claudiju Vlacciju za njegov izniman doprinos razvoju i ugledu Grada Vodnjan-Dignano, ali i zahvala za sve emocije, sjećanja i zajedničke trenutke koje je svojim radom poklonio građanima.

**Claudio Vlacci** è un membro di spicco e uno dei fondatori del noto gruppo **Anelidi,** attivo fin dal 1965, il che gli conferisce il titolo di band più longeva della Croazia. Gli **Anelidi** sono da sei decenni una presenza imprescindibile nella storia musicale dell’Istria e quest’anno festeggiano un importante e rispettabile traguardo: i 60 anni di attività. Con la loro lunga carriera musicale, il gruppo **Anelidi e Claudio Vlacci** hanno promosso l’Istria in tutto il mondo, rappresentandone con orgoglio la cultura e l’identità. La band ha saputo creare un’espressione musicale unica, che fonde elementi di rock, pop e tradizione musicale istriana, lasciando un segno indelebile nella vita culturale dell’Istria e oltre. Nel corso degli anni il gruppo ha ricevuto numerosi riconoscimenti dalla critica ed è salito su palcoscenici di numerosi festival.  
L’impegno di Claudio Vlacci e della band Anelidi ha segnato in modo indelebile la storia culturale e musicale della Città di Vodnjan-Dignano. Claudio Vlacci è un musicista di straordinario talento e dedizione, che ha dedicato tutta la sua vita non solo alla creazione musicale, ma anche alla promozione della cultura locale, dell’identità e dello spirito di comunità. Come cantante, batterista e forza trainante del gruppo, Vlacci con il suo lavoro, carisma ed energia ha ispirato intere generazioni di musicisti e concittadini.  
Oltre alla sua eccellenza artistica, Claudio Vlacci è noto anche per l’instancabile impegno a favore della comunità – si è esibito in numerose manifestazioni culturali, concerti benefici ed eventi locali, sempre con lo stesso entusiasmo e senso di appartenenza. Inoltre, ha ricoperto la carica di presidente dell’**NK Galižana- SC Gallesano** dal 1988 al 1992 e dal 1996 al 2004. Il suo amore per il club di calcio è testimoniato dalla sua presenza e dal costante impegno che continua ancora oggi. È importante sottolineare anche che Claudio Vlacci è stato membro del consiglio cittadino nella prima convocazione del consiglio cittadino di Dignano.  
Questo riconoscimento è un tributo a Claudio Vlacci per il suo straordinario contributo allo sviluppo e al prestigio della Città di Vodnjan-Dignano, nonché un ringraziamento per tutte le emozioni, i ricordi e i momenti condivisi che, con il suo operato, ha regalato ai cittadini.

Završeno u 09,00 sati.

Robi Simonelli, predsjednik

Patrizia Rojnić Damiani, članica

Antonio-Carlo Valente, član